



Νοέμβριος 2013  
έτος 40ο  
άρ. φύλ. 660

# ΕΠΑΛΞΕΙΣ

“Ινα σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὔσεβῶς ζήσωμεν”

Γραφεῖα:  
Ζήνωνος 3  
104-31 Αθήνα  
τηλ.  
210 5230 948

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΜΟΡΦΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

## Φθινοπωρινή Συνεστίαση

Κυριακή 10 Νοεμβρίου και ὡρα 1:30 μ.μ.,  
Αίθουσα Έπαλξεις, Ζήνωνος 3, β' όροφος, Όμονοια

Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει πλούσιο σπιτικό φαγητό, ἄφθονα κεράσματα και παραδοσιακὸ καλλιτεχνικὸ πρόγραμμα.

Ἄγαπητοὶ ἀναγνῶστες, τὴν ὡρα ποὺ οἱ πολιτικοὶ μας τρώγονται γιὰ τὴν κουτάλα, ἐμὲις θὰ τρῶμε ἥσυχα τὸ εὐλογημένο φαγητό μας, θὰ νοιώθουμε τὴν οἰκογενειακὴ ζεστασία καὶ θὰ χαιρώμαστε τὴν συντροφικότητα καὶ τὴν πατροπαράδοτη κοινωνικότητα, προετοιμαζόμενοι γιὰ τὴν νηστεία τῶν Χριστουγέννων. Άς μὴν λείψῃ κανείς. Σᾶς περιμένουμε ὅλους!

Εἶσοδος μὲ προσκλήσεις ποὺ θὰ διατίθενται στὴν εἰσόδο τῆς αίθουσῆς.

Πληροφορίες καὶ δηλώσεις συμμετοχῆς μέχρι τὴν Παρασκευή 8/11 στὰ τηλέφωνα: 210-5230.948, 6987 353063.

## Οἱ δραστηριότητες συνεχίζονται

Στὴν κεντρικὴ αίθουσα τῶν Έπαλξεων, Ζήνωνος 3, β' όροφος, πλ. Όμονοίας γίνονται:

Κάθε Σάββατο και ὡρα 6:00 μ.μ. παραδοσιακοὶ χοροὶ, ὡρα 7:00 μ.μ. ἐπίκαιρη ὄμιλία καὶ στὶς 8:00 μ.μ. μουσικὴ καὶ πρόβα χορωδίας.

Κάθε Κυριακὴ και ὡρα 5:00 μ.μ. πρόγραμμα γιὰ ἀτομα μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες.

Καθημερινῶς παρέχονται δωρεὰν μαθήματα ἀρχαίων Ἑλληνικῶν, ξένων γλωσσῶν, ἡλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν, μουσικῆς καὶ παραδοσιακῶν χορῶν. Επίσης, διοργανώνονται πολιτιστικὲς καὶ ψυχαγωγικὲς ἐκδηλώσεις καθὼς καὶ μορφωτικὲς ἐκδρομές.

Πληροφορίες: Όρθοδοξη Εφημερίδα «Έπαλξεις», τηλ: 210 5230948, 6987 353063.

## Οἱ Έπαλξεις τοῦ Αἰγάλεω

Οἱ ὄμιλίες καὶ οἱ λοιπὲς δραστηριότητες τῶν Έπαλξεων Αἰγάλεω συνεχίζονται κανονικῶς στὴν αίθουσά των, Άναγεννήσεως 19 (πλησίον Αγ. Σπυρίδωνος), μὲ κεντρικὴ ὄμιλία καὶ Τερά Παράκληση κάθε Τρίτη βράδυ και ὡρα 7.00 μ.μ.

Προσεχῶς, θὰ λειτουργήσῃ στὸν ἴδιο χῶρο καὶ δωροέκθεση ὑπὲρ κοινωνικῶν καὶ ιεραποστολικῶν σκοπῶν καὶ θὰ κυκλοφορήσῃ καλαίσθητο ἡμερολόγιο τοῦ 2014.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀναγνῶστες μας τοῦ Αἰγάλεω καὶ τῶν γύρω περιοχῶν νὰ παρακολουθοῦν τὶς δραστηριότητες αὐτὲς πρὸς ὀφέλεια τῶν.

Πληροφορίες: Μαγδαληνὴ Κόκορη, Ιατρός-Θεολόγος, στὸ τηλέφωνο: 210-59 82.573.

## Γιορτὴ γιὰ τὰ παιδιὰ

Κυριακὴ 1 Δεκεμβρίου και ὡρα 11 π.μ.  
Αίθουσα «Έπαλξεις», Ζήνωνος 3, β' όρ., Όμονοια

Ἡ ἐκδήλωση γιὰ τὰ παιδιὰ γίνεται μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἑορτῆς τοῦ Αγ. Στυλιανοῦ καὶ περιλαμβάνει ἀσματα μὲ θέμα τὸ παιδί, παιδικὰ δρώμενα, παραδοσιακοὺς χορούς καὶ κεράσματα.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀναγνῶστες μας ποὺ ἔχουν παιδιὰ καὶ ἐφήβους νὰ λάβουν μέρος, γιὰ νὰ συνηθίζουν τὰ νειάτα σὲ εὐρύτερες οἰκογενειακὲς χαρές καὶ σὲ δημιουργικὲς ἀπασχολήσεις.

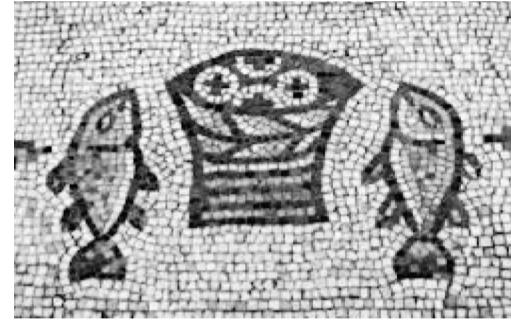
Εἶσοδος ἐλεύθερη γιὰ ὅλους, μικροὺς καὶ μεγάλους..

Πληροφορίες: Όρθοδοξη Εφημερίδα «Έπαλξεις»

## Ἄσ κάνωμε ὅ, τι μποροῦμε

Πολλὲς φορές, ἀγαπητοὶ μας ἀναγνῶστες, πάρα πολλὲς φορές οἱ Έπαλξεις ἔχουν ἀπευθύνει πρὸς ὅλους τὸ μήνυμα: «Συνεργασθῆτε καὶ ἀγωνισθῆτε». Ασφαλῶς, τὸ μήνυμα αὐτὸ δὲν εἶναι τῶν Έπαλξεων. Εἶναι τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς πίστεώς μας καὶ Σωτῆρος Ιησοῦ Χριστοῦ: «ἴνα πάντες ἐν ὁσιν», ἀποτελεῖ δὲ τὸ διαχρονικὸ μήνυμα ὅλων τῶν ἀγωνιστῶν προγόνων μας. «Οσες φορές οἱ πρόγονοί μας τὸ ἐβίωναν, εἶχαν πάντοτε ἐπιτυχίες, καὶ σὲ περίοδο πολέμου καὶ σὲ περίοδο εἰρήνης, ὅπως τὸ 1912-13 καὶ τὸ 1940. Άντιθέτως, οσες φορές δὲν τὸ τρούσαν εἶχαν καταστροφή, ὅπως τὸ 1204, τὸ 1453, τὸ 1922, τὸ 1974.

Παρόλον, ὅμως, ὅτι ἡ ἀλήθεια αὐτὴ εἶναι παραδεκτὴ σχεδὸν ἀπ' ὅλους, ἐν τούτοις δυσκολευόμαστε νὰ συνεργαστοῦμε καὶ νὰ ἐνωθοῦμε γιὰ κοινοὺς ἀγῶνες γιὰ τὴν κοινὴ σωτηρία. Καὶ ὅσοι μὲν δὲν θέλουν νὰ ἐργαστοῦν γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν κοινῶν προβλημάτων, γιατὶ ἔχουν συμφέρον νὰ μὴν θέλουν,



Ἄυτό, κατ' ἀρχάς, εἶναι ἀληθές. Ακόμη καὶ ἐὰν οἱ ἐκκλησιαζόμενοι στὴν Ἐλλάδα (περίπου 8-10%) ἐνωθοῦμε, πάλι θὰ ἀποτελοῦμε ἰσχνὴ μειοψηφία καὶ θὰ εἴμαστε καταδικασμένοι χωρὶς μέσα καὶ ἵσχυρούς συμμάχους σὲ πλήρη ἀποτυχία. Μήπως, ὅμως, χρησιμοποιοῦμε τὸ γεγονός αὐτό, γιὰ νὰ καλύψωμε τὴν συνέχεια στή σελ. 2

## Ἐκκλησις πρὸς τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ποιμένας

Μὲ τὴν παροῦσαν προαγόμεθα τὸ μὲν νὰ ἐκφράσωμεν ὑμῖν υἱῶκῶς τὸν προσήκοντα σεβασμόν, τὸ δὲ νὰ παρακαλέσωμεν ύμας, ὅπως μεριμνήστητε ἐντονώτερον μετὰ τῆς προσηκούσης διακρίσεως εἰς τὴν ἀντιμετώπισην τῶν κοινωνικῶν, οἰκονομικῶν καὶ πολιτικῶν προβλημάτων τῆς χώρας τῆς τόσον τεταλαιπωριμένης ἐκ τῆς ἀλογίστου τακτικῆς πολιτῶν τε καὶ πολιτικῶν.

Αὐτονόητον, βεβαίως, τυγχάνει ὅτι δὲν ἐπιδιώκομεν παρ' ύμῶν προσωπικὴν ἀνάμειξιν εἰς τὸ πολιτικούντων ἐκκλησιαστικῶν κοινοτήτων, τῶν κοινοβίων μοναστηρίων, τῶν ὁρθοδόξων οἰκογενειῶν καὶ ἀδελφοτήτων, εἶχε καὶ ἔχει ἀγαστὰ ἀποτελέσματα διὰ τὰ ἐπιμέρους πρόσωπα καὶ τὴν κοινωνίαν ὅλην.

β) Τὴν συνεχὴ παρ' ύμῶν ἐξαγγελίαν τῆς ἀνθρωποποιητικῆς, εἰρηνοποιοῦ καὶ κοινοτικῆς διδασκαλίας τῆς Καθολικῆς Ορθοδοξίας, ἡτὶς βιουμένη παρὰ τῶν πρώτων ἐκκλησιαστικῶν κοινοτήτων, τῶν κοινοβίων μοναστηρίων, τῶν ὁρθοδόξων οἰκογενειῶν καὶ ἀδελφοτήτων, εἶχε καὶ ἔχει ἀγαστὰ ἀποτελέσματα διὰ τὰ ἐπιμέρους πρόσωπα καὶ τὴν κοινωνίαν ὅλην.

γ) Τὴν ἐπισήμανσιν τοῦ λάθους πολλῶν εὐσεβιστικῶν ὁργανώσεων καὶ ἐπιμέρους πρόσωπων, κληρικῶν τε καὶ λαϊκῶν, ὅτι οἱ Χριστιανοὶ δὲν πρέπει ν' ἀναμειγνύονται εἰς τὴν πολιτικὴν τῶν τόπων, ισχυριζομένων ὅτι «ἐεφ' ὅσον οὐκ ἔχομεν ὅδε μένουσαν πόλιν, ὀφείλομεν ν' ἀσχολούμεθα μόνον μετὰ τῆς ἀλλῆς ζωῆς». Γνωστόν, ἀσφαλῶς, ύμῖν τυγχάνει ὅτι τὸ ὁρθόδοξον ἀγιολόγιον βρίθει ἀγίων διακονη-

σάντων εἰς τὴν κοινωνικήν τε καὶ πολιτικὴν ζωὴν τῶν πόλεων καὶ τῶν χωρῶν των. Άλλωστε, καὶ ὁ ἵερος Χρυσόστομος συστήνει ὅπως οἱ παῖδες ἐκπαιδεύονται καὶ εἰς τὰ πολιτικὰ πράγματα καὶ ὁ Μέγας Βασίλειος τονίζει: «σωτῆρες τῆς πόλεως εἰσὶν οἱ Χριστιανοί».

γ) Τὴν παρ' ύμῶν προτροπήν πρὸς τὰ πνευματικὰ ύμῶν τέκνα, τὰ δύντας πιστά, τίμια καὶ ίκανά, ὅπως συνεργαζόμενα μετ' ἀλλήλων ἀναλάβωσιν ὑπευθύνων τὴν πολιτικὴν καὶ κοινωνικὴν διακονίαν τοῦ τόπου πρὸς ἀπομάκρυνσιν ἀχρίστων καὶ ἀχρήστων πολιτικῶν, πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ αἰσθήματος τῆς ἀσφαλείας, πρὸς διόρθωσιν τῶν οἰκονομικῶν θεμάτων καὶ πρὸ παντὸς πρὸς παῦσιν πάσης ἔξαθεν ἐξαρτήσεως, καὶ

δ) Τὴν ἀναβάθμισιν τῆς ἐνοικιακῆς ζωῆς καὶ δοάσεως, ὡστε βιουμένου τοῦ κοινοτικοῦ φιλαδέλφου καὶ ἀλληλοβοηθητικοῦ πνεύματος δυνηθῶμεν ἀπαντες ν' ἀποφύγωμεν τὴν πλήρη καταστροφὴν ὡς καὶ τ' ἀπονεοημένα διαβήματα καὶ κατορθώσωμεν νὰ συμβάλωμεν ὅλοι εἰς τὴν κοινὴν πρόσοδον καὶ τὴν κοινὴν σωτηρίαν πρὸς δόξαν Θεοῦ καὶ ὀφέλειαν ὅλων.

Ἐύελπιστούντες εἰς τὴν ὑμετέραν ἀνταπόκρισιν τιθέμεθα εἰς τὴν ὑμετέραν διάθεσιν διὰ πάν την ἔργον ἀγαθὸν καὶ διατελοῦμεν μετὰ πολλοῦ σεβασμοῦ.

Τὴν κίνησις «Έπαλξεις»

## Ἡ οἰκογένεια ως μέσον εὐτυχίας

Κων/νου Γανωτῆ, φιλολόγου-συγγραφέως

Ο Θεός, γιὰ νὰ κάνει τὸν κόσμον ὅλο, δείχνει μεγάλη παντοδυναμία καὶ μεγάλη ἀνεση.

Γιὰ νὰ κάνει όμως τὸν ἀνθρώπο, ἔδειξε ὅτι χρειάστηκε ιδιαίτερ

## Άς κάνωμε ό, τι μποροῦμε

συνέχεια άπό τη σελ. 1

έσωτερική μας άδυναμία και την έφάμαρτη άπροθυμία μας για συνεργασία και κοινή δράση; Ο Χριστός δὲν μᾶς ζητάει νὰ σώσουμε τὸν κόσμο, νὰ ἀλλάξουμε τὴν Ἑλλάδα, νὰ διορθώσουμε τὸν γύρω μας ἀνθρώπους, ὅπως δὲν ζήτησε ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους νὰ μεταβάλουν τὸ νερὸ σὲ κρασί, νὰ πολλαπλασιάσουν τοὺς ἄρτους, νὰ ἀναστήσουν τὸν Λάζαρο κλπ., γιατὶ πράγματι αὐτὰ οἱ ἀνθρώποι δὲν μποροῦσαν νὰ τὰ κάνουν. Τοὺς ζήτησε, ὅμως, νὰ γεμίσουν τὶς ὑδρίες, νὰ φέρουν ὅσα φαγώσιμα εἶχαν, νὰ ἀποκυλίσουν τὸν λίθο, γιατὶ αὐτὰ μποροῦσαν νὰ τὰ κάνουν. Τὰ ἄλλα, τ' ἀδύνατα παρ' ἀνθρώποις τὰ ἀνελάμβανε ὁ ἴδιος ὁ Παντοδύναμος Σωτῆρας.

Άς κάνωμε, λοιπόν, κι ἐμεῖς αὐτὰ ποὺ μποροῦμε, καὶ ὁ Θεὸς θὰ κάνει ἀσφαλῶς αὐτὰ ποὺ δὲν μποροῦμε. Μποροῦμε π.χ. νὰ εἴμαστε πιστοὶ στὴν Ορθοδοξία, νὰ μὴν ἀκολουθοῦμε αἰρετικὲς δοξασίες ἢ ξένες ἰδεολογίες, νὰ ἐκκλησιαζόμαστε συχνὰ καὶ νὰ συμμετέχουμε στὰ μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας, νὰ βρίσκουμε τὴν χαρὰ καὶ τὴν προκοπὴ στὸν Χριστὸ καὶ ὅχι στὸν καταναλωτικὸ τρόπο ζωῆς, στὴν μέθη, στὰ ναρκωτικά, στὸ σέξ, στὴν μαγεία καὶ σ' ὅλες τὶς ἄλλες ἀπάνθρωπες νεωτερίστικες συνήθειες.

Μποροῦμε, ἐπίσης, νὰ συνεργαστοῦμε σὲ συνοικιακό, ἐνοριακὸ καὶ τοπικὸ ἐπίπεδο σὲ θέματα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ κοινῆς προόδου, μὲ ἀλληλοβοήθεια, ἀλληλοκάλυψη, ἀλληλοκατανόηση καὶ ἀλληλοσυμπλήρωση. Αὐτὸ μπορεῖ νὰ γίνη ἰδιαίτερα στὴν γειτονιά, στὴν περιφρούρηση τῶν παιδιῶν, στὴν προστασία τῶν ἀδυνάτων, στὴν προφύλαξη τῶν διπλανῶν μας ἀπὸ τοὺς πάσης λογῆς κλέφτες, λωποδύτες καὶ ληστές, καὶ στὴν στήριξη τῶν πιὸ ἀδυνάτων. Μποροῦμε ἀκόμη νὰ ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ κομματικὲς καὶ δργανωσιακὲς ἐκδηλώσεις, ποὺ τόσο μᾶς χωρίζουν. Θὰ μποροῦσαν, ἐπίσης, οἱ ἀδελφοί μας καπνιστὲς νὰ ἐλαττώσουν τὸ κάπνισμα, ὅχι μόνον γιὰ τὴν ἔξικονόμηση 4 δις εὐρώ, ποὺ καταναλώνονται ἐτησίως, ἀλλὰ πρὸ πάντων γιὰ τὴν προστασία τῆς ψυγείας ὅλων.

Ἀλήθεια, δὲν θὰ μποροῦσαν ἀρκετοὶ ἀδελφοί μας, ποὺ ἔχουν σχηματίσει πολιτικὲς καὶ κοινωνικὲς κινήσεις μὲ ἐλληνοορθόδοξο πρόγραμμα νὰ συνεργαστοῦν καὶ νὰ ἀποτελέσουν ἔναν κοινὸ φορέα καὶ νὰ συμβάλλουν στὴν ἀποκατάσταση τοῦ ἐλληνοορθόδοξου τρόπου ζωῆς καὶ πολιτείας, ποὺ ὅλοι αἰσθανόμαστε καὶ ζούμε ὡς μέλη τοῦ ἐνός σώματος καὶ ἐπομένως κάθε πόνος καὶ δυσκολία ἀλλὰ καὶ κάθε χαρὰ καὶ προκοπὴ νὰ ἀντιμετωπίζωνται ἀπὸ κοινοῦ γιὰ τὸ κοινὸ καλό;

Ἐμπρός, λοιπόν, ἀγαπητοί μας ἀναγνῶστες. Άς σταματήσουμε νὰ καλυπτώμαστε πίσω ἀπὸ τὴν πολυλάλητη ἀδυναμία καὶ ἀνεπάρκεια μας καὶ ἀς στηριχτοῦμε στὴν παντοδύναμία τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ καὶ στὴν δύναμη ποὺ φέρνει ἡ ἐνότητα καὶ ὁ κοινὸς ἀγῶνας.

Ἄς εἴμαστε δὲ βέβαιοι ὅτι, ἐὰν ἐμεῖς κάνομε αὐτὸ ποὺ μποροῦμε, ὁ Παντοδύναμος Θεός μας θὰ κάνῃ πάλι τὸ θαῦμα Του καὶ θὰ βοηθήσῃ τοὺς ἀγωνιστὲς νὰ συμβάλλουν στὴν ἐπ' ἀγαθῷ ὅλων ἀντιμετώπιση τῆς παρούσης δυσχερεστάτης συμφορᾶς καὶ στὴν βελτίωση τῶν θεμάτων, τόσο τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν ὅσο καὶ τῶν πνευματικῶν, ποὺ εἶναι καὶ τὰ κυριώτερα. Ο καθένας ἀς πράξῃ τὸ καθῆκον του.

B. Τσούπρας

### Κλαψίγελο

— Πού πας, μπαρμπα-Γιώργο, ἔτσι φουριόζος;  
— Πάω στην παρέλαση νὰ δω καὶ νὰ θαυμάσω τους Νεοέλληνες πολιτικούς να στεφανώνουν τους ανδριάντες των ηρώων που είπαν τὸ μεγάλο «ΟΧΙ» καὶ δόξασαν την Ἑλλάδα σε ὅλο τὸν κόσμο.

— Καλός είσαι καὶ του λόγου σου. Πάς να θαυμάσεις αυτούς που λένε σε ὅλους «Ναι» καὶ κάνουν πως τάχατες τιμούν τους ήρωες του μεγάλου «ΟΧΙ». Δεν σου φαίνεται μασκαριλίκι;

— Είσαι υπερβολικός, καημένε μου! Απλώς, λένε στους ξένους «Ναι» αλλά σε μας λένε «ΟΧΙ» στην πρόσοδο. Είδες τι ἔχουν πολιτικούς που ἔχουμε; Κοροϊδεύουν ὅλους καὶ ζουν αυτοί καλά κι εμείς χειρότερα. Και μάλιστα χειρότερα καὶ από τα χοιρό...τερα.

H τσούχτρα

## Παναγιώτης Χιώτης (1933-2013)

**Ο** αείμνηστος Παναγιώτης Χιώτης, θεολόγος καθηγητής, γεννήθηκε στὰ Λαγκάδια Γορτυνίας τὸ 1933. Οἱ γονεῖς του, Ιωάννης καὶ Μαρία, ἀπέκτησαν ἐπτὰ παιδιά, πέντε ἀγόρια καὶ δύο κορίτσια: τὸν Μιχάλη, τὸν Γιώργο, τὸν Θεόδωρο, τὸν Παναγιώτη, τὸν Ἀγγελο, τὴν Σταυρούλα καὶ τὴν Μάρθα. Ή μητέρα τους πέθανε πολὺ ἐνωρίς καὶ ἐμεινει ὁ Παναγιώτης ὄφανὸς 4 ἑτῶν καὶ ὁ Ἀγγελος 2 ἑτῶν. Μεγάλωσαν μὲ πολλὴ φτώχεια καὶ πολλὲς στερήσεις (τὰ δυὸ μικρὰ τὰ ἐπαιροναν οἱ Ιταλοὶ στὸ στρατόπεδο καὶ τὰ τάϊζαν).

Ο πατέρας τους ἦταν ὑπάλληλος τῆς ἐφορίας Μεγαλουπόλεως (κλητήρας), ὅπου εἶχαν μετακομίσει ἀπὸ τὰ Λαγκάδια. Αγωνίστηκε πολὺ ὁ Μπαρμπα-Γιάννης, ὅπως τὸν ἀποκαλοῦσαν, νὰ βάλει στὴν Αθήνα σὲ διάφορες δουλειὲς τὰ ἀγόρια του. Ή αείμνηστος καὶ ἀξιαγάπητος ἀπ' ὅλους Παναγιώτης σπούδασε Θεολογία, ἐργαζόμενος στὸν ναὸ τοῦ Ἅγιου Αρτεμίου στὴν Γούβα. Ένυμφεύθη τὸ 1966 τὴν συμφοιτήτριά του Αναστασία Δρακοπούλου, γόνο ιερατικῆς οἰκογενείας -ό πατέρας της καὶ δύο ἀδέρφια τῆς ἦταν κληρικοί. Απὸ τὸν γάμο τους, μὲ τὸ θεῖο θέλημα, ἀπέκτησαν μία κόρη, τὴν Μαρία, ποὺ εἶναι καθηγήτρια φιλόλογος καὶ ἔχει ἀποκτήσει δύο κόρες.

Ο αείμνηστος Παναγιώτης ἔζησε ὡς τέλειος ἀνθρωπος, σύζυγος καὶ πατέρας, ἀξιαγάπητος ἀπὸ συγγενεῖς καὶ φίλους στὴν κοινωνία καὶ περιοχὴ τῆς Βάρδας νομοῦ Ἡλείας, ὅπου ἔζησε μετὰ τὸν γάμο του καὶ ύπηρέτησε ὡς καθηγητής ἐπὶ 34 συνεχῆ ἑτη. Σκόρπισε παντοῦ κατανόηση καὶ πολλὴ ἀγάπη. Εἶχε ὄρθodoξο ἐκκλησιαστικὸ φρόνημα καὶ μὲ κηρύγματα, ὅμιλιες καὶ ἀρθρα διέδιδε παντοῦ τὴν ὄρθοδοξὴ διδασκαλία, σκόρπισε παντοῦ τὸ πνεῦμα τῆς πίστεως καὶ τῆς

ἀγάπης, ὅντας ὁ ἴδιος μειλίχιος καὶ εἰρηνικὸς πρὸς ὅλους καὶ μαχητικὸς ἐν ἀγάπῃ ὑπὲρ τῆς Ὁρθοδοξίας. Υπῆρξε φίλος καὶ συνεργάτης τῶν Επαλέξεων. Τὸν ταλαιπωρησε ἡ ἀσθένεια ἐπὶ 50 ἡμέρες στὸ Ιπποκράτειο Νοσοκομεῖο καὶ ἀναπαύτηκε στὶς 16 Ὁκτωβρίου.

Η σορός του μεταφέρθηκε στὴν Βάρδα Ἡλείας, ὅπου ἔψάλη καὶ ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία του. Χοροστάτησε ὁ ἐπίσκοπος Ζλένης κ.κ. Αθανάσιος μὲ τὴν συνοδεία δύο ἀρχιμανδριῶν, τῶν Φιλαρέτου Πανοπούλου καὶ Χριστοφόρου Κωλέτη, καὶ δώδεκα ιερέων τῆς περιοχῆς.

Πλήθος δὲ κόσμου παρηκολούθησε τὴν ἐξόδιο ἀκολουθία καὶ τὸν συνώδευσε μέχρι τοῦ τάφου, πὸν εἶχαν προνοήσει νωρίς καὶ ἐτοιμάσει μὲ τὴν σύζυγό του, μὲ τὴν ὁποίᾳ ἔζησαν μαζὶ ἐπὶ 50 ἑτη μὲ ἀπειρονή ἀγάπη. Έπικηδείους ἀπηγόρυθναν, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπο, οἱ συνάδελφοι καὶ φίλοι Τσούπρας Βασίλειος, Θεολόγος-ὕπερθυνος τῶν Επαλέξεων καὶ ὁ Ζαχαριάδης Νικόλαος, καθηγητής Θεολόγος σὲ σχολεῖο τοῦ Πύργου. Έπιστης, ἐπικήδειο ἐξεφώνησε ἡ ἀνιψιά του, διδασκαλίσσα Θεοδώρα Τρίγκα-Μπίρη, τὴν ὁποίᾳ εἶχε βοηθήσει νὰ σπουδάσει.

Ἡ σύζυγός του καὶ ἡ κόρη του μὲ τὶς ἐγγονοῦλες του ἀπευθύνουν ἔνα μεγάλο εὐχαριστῶ σὲ ὅλους ὅσους τὸν ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσία τους καὶ τὸν σεβασμό τους καὶ εὐχονται στοὺς ἴδιους καὶ στὶς οἰκογένειές τους μακροημέρευση καὶ υγεία. Τὸ 40/νθήμερο μηνημόσυνό του θὰ γίνη τὴν Κυριακὴν 24 Νοεμβρίου στὸν Ι. Ν. Αγ. Τριάδος Βάρδας Ἡλείας.

Αἰώνια σου ἡ μνήμη πολυαγαπημένε μας.

## Πρόταση συνεργασίας

συνέχεια ἀπό τη σελ. 1

φελωμάτων καὶ ἡ ἐκλαμψή του φωτὸς, τῆς ἀληθείας, τῆς εἰρήνης καὶ τῆς κοινωνικῆς προσόντος.

Πράγματι, ἔχομε μεγάλη ἀνάγκη ἀπὸ θεῖο φωτισμὸ καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἐνδυνάμωση, γιατὶ τὰ ἀλλοπόσαλλα καὶ καταστρεπτικὰ γιὰ τὴν χώρα μας γεγονότα μᾶς βυθίζουν συνεχῶς σὲ πελάγη ἀπελπισίας καὶ ἀπογνώσεως, μὲ ἀποτέλεσμα τὸ μὲν κακὸ νὰ ὁργιάζῃ, οἱ δὲ Ἐλληνες πολῖτες νὰ ἀδρανοῦν. Τὸ δὲ χειρότερο εἶναι ὅτι καὶ ὅλοι οἱ κατὰ κάποιον τρόπο ἀγωνιστικοὶ τῆς χώρας μας παραγόντες, πρόσωπα καὶ ὅμιλες, δυσκολευόμαστε νὰ συνεργαστοῦμε καὶ νὰ ἀγωνιστοῦμε ἀπὸ κοινοῦ γιὰ τὸ κοινὸ καλό.

Γί' αὐτό, σᾶς ἀπευθύνομε τὴν ὑστατή αὐτὴν ἐκκλησή καὶ σᾶς παρακαλοῦμε νὰ στέρξετε ἐπιτέλους στὴν δημιουργία ἐνὸς συνεργατικοῦ κοινωνικοπολιτικοῦ φορέως γιὰ τὴν σοβαρὴ μελέτη τῶν κοινῶν μας προβλημάτων, τὴν σωστὴ ἐνημέρωση τοῦ λαοῦ, τὴν συνεχῆ παρέμβαση στὸ κοινωνικοπολιτικὸ γίγνεσθαι τῆς χώρας καὶ

# ΣΤΩΜΕΝ ΚΑΛΩΣ

## Γενική άστάθεια

Όπως είναι γνωστό, άγαπητοί μας άναγνωστες, όλη μας ή ζωή είναι ένας άγνωνας. Άγνωνας για την έπιβίωση, άγνωνας για σπουδές, άγνωνας για έργασία, άγνωνας για την έλευθερία, άγνωνας για την κοινωνική δικαιούσην. Παντού και πάντοτε άγνωνας.

Άλλωστε αυτὸς ήταν και ὁ τίτλος τοῦ περασμένου φύλλου τῶν Έπαλξεων, στὸ ὄποιο ἀναλύσαμε γιατὶ καὶ πῶς πρέπει νὰ ἀγωνιζόμαστε. Τονίσαμε, ὅπως θὰ ἐνθυμῆστε, ὅτι κάθε ἔλληνος οὐρανός, ταυτοχρόνως πρὸς τὸν προσωπικὸν τοῦ ἀγῶνα, πρέπει νὰ ἀγωνίζεται καὶ γιὰ τὴν προάσπιση, διάδοση καὶ ἐπικράτηση τῶν κοινῶν ἀγαθῶν, ὅπως είναι ἡ ἔλληνος οὐρανός πίστη, ἡ ζωὴ καὶ ἡ δίκαιη πολιτεία.

Δὲν χρειάζεται νὰ πειριγράψωμε ἑδῶ τὴν ἀντιχριστιανική, τὴν ἀδικητὴν καὶ ἀπάνθρωπη πραγματικότητα μέσα στὴν ὄποια ζοῦμε καὶ πορεύομαστε. Καθημερινῶς γινόμαστε μάρτυρες ποικίλων παραβάσεων, πολλαπλῶν ἐγκλημάτων, ἀνθίκων πράξεων, στυγνῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ γενικῆς ἀναλγησίας. Καὶ ὅλα αὐτὰ δὲν τὰ κάνουν μόνον οἱ λαθρομετανάστες, στοὺς ὄποιους φορτώνουμε ὅλη τὴν κακοδαιμονία τῆς χώρας μας, ἀλλὰ τὰ κάνουν κυρίως οἱ συμπατριώτες μας, οἱ ὄποιοι εἰναι βαπτισμένοι ὄρθοδοξοὶ χριστιανοὶ, χωρὶς ὅμως αὐτὸν νὰ τοὺς πειράζῃ γιὰ νὰ πραγματοποιοῦν τὰ ἐγκλήματά των.

Ἄν κοιτάξωμε γύρω μας καὶ μέσα μας, θὰ διαπιστώσουμε μὲν ὅτι ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τοῦ ἔλληνού λαοῦ εἶμαστε χριστιανοὶ ὄρθοδοξοὶ, θὰ παρατηρήσωμε δὲ ταυτοχρόνως ὅτι ὑπάρχει τόση παρακοή, τόση διάσταση μεταξὺ πίστεως καὶ ζωῆς, λόγων καὶ ἔργων, θεωρίας καὶ πράξεως, ὥστε δικαίως ἀναφωτίεται κανείς, ποὺ ζοῦμε!

Ἐτσι, ἡ χώρα μας μὲ τοὺς ὄκτω χιλιάδες ναούς, τοὺς ὄκτω χιλιάδες κληρικούς, τοὺς ὄκτω χιλιάδες θεολόγους, τοὺς ἐνενήντα περίπου μητροπολίτες, τὰ χιλιάδες μοναστήρια καὶ ήσυχαστήρια, τὶς ἔκατοντάδες ὄρθοδοξῶν ἀδελφοτήτων καὶ χριστιανικῶν ἐντύπων ἔχει καταντῆσει τόπος τῆς μεγάλης διαφορᾶς, τῆς ἔξουσιαστικῆς ἀπανθρωπιᾶς, τῆς δεσποτοκρατίας, τῆς διακινήσεως λευκῆς σαρκὸς καὶ τῶν ναρκωτικῶν καὶ τῆς παντοδαπούς ἐκμεταλλεύσεως. Ἄν σ' αὐτὰ προσθέσῃ κάποιος καὶ τὴ δράση τῶν αἰρετικῶν, τότε ἡ εἰκόνα τῆς πατρίδος μας γίνεται ἀκόμη πιὸ ζοφερή.

## Ανάγκη γιὰ σταθερότητα

Τὶ μποροῦμε ὅμως νὰ κάνωμε ἐμεῖς, ἀγαπητοί μας ἀναγνῶστες; Τὶ μποροῦμε νὰ κάνωμε ὄλοι ὅσοι, παρὰ τὶς προσωπικές μας ἀτέλειες, δὲν θέλομε νὰ γίνωμε οὔτε αἰρετικοί, οὔτε ἀθεοί, οὔτε ύλιστες, οὔτε ἐγκληματίες; Τὶ νὰ κάνωμε; Νὰ κάνωμε κι ἐμεῖς αὐτὸν ποὺ ἔκανε καὶ ὁ ἀρχιστράτηγος τῶν ἀγγέλων Μιχαήλ, ὅταν εἶδε τὸν συναρχηγὸν του καὶ μάλιστα τὸν πρῶτο στὴν τάξη, τὸν

λαμπρὸν Ἐωσφόρο, νὰ ἐγείρῃ ἀνταρσία κατὰ τοῦ Θεοῦ. Νὰ φωνάξωμε δηλαδὴ καὶ ἐμεῖς «στῶμεν καλῶς». Ασφαλῶς ὅχι μόνον νὰ φωνάξωμε ἀλλὰ καὶ νὰ προσπαθήσωμε νὰ στῶμεν καλῶς.

Γιὰ νὰ μπορέσῃ, ὅμως, κάθε ὄρθοδοξος πιστὸς νὰ διεξάγῃ μὲ ἐπιτυχίᾳ τὸν προσωπικὸν τοῦ ὡς καὶ τὸν κοινωνικὸν τοῦ ἀγῶνα, πρέπει, πρῶτα ἀπ' ὅλα, νὰ εἴναι σταθερὸς στὴν ὄρθοδοξὴ πίστη καὶ νὰ βιώῃ τὸν ἔλληνος οὐρανὸν τρόπῳ ζωῆς καὶ πολιτείας. Πρέπει, δηλαδή, νὰ στέκεται καλὰ στὰ πόδια του, γιὰ νὰ μπορῇ νὰ προχωρήσῃ καὶ ἔνα βῆμα πιὸ πέρα. Δὲν ἀφεῖται νὰ ισχυρίζεται κάποιος ὅτι εἴναι ὄρθοδοξὸς χριστιανὸς ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐπιβεβαιώνῃ αὐτὴ τοῦ τὴν πίστη μὲ τὴ ζωὴ του, μὲ τὰ ἔργα του καὶ μὲ τὴν ἐν γένει πολιτεία του.

Ἄυτὸς σημαίνει ὅτι ὄφειλομε πρῶτα ἀπ' ὅλα νὰ προσπαθοῦμε συνεχῶς νὰ μένωμε σταθεροὶ στὴν ὄρθοδοξὴ πίστη καὶ νὰ ἀπαλλασσόμεθα διαρκῶς ἀπὸ τὶς ξένες ἐπιδράσεις, οἱ ὄποιες προέρχονται εἴτε ἀπὸ τὴν ἐβραϊκὴ νοοτροπία, εἴτε ἀπὸ τὴν ἴνδουστικὴ θεωρία, εἴτε ἀπὸ τὴν περσικὴ δυαρχία, εἴτε ἀπὸ τὸν πατακή δεσποτοκράτια, εἴτε ἀπὸ τὸν προτεσταντικὸν εὐσεβισμὸν, εἴτε ἀπὸ ὅποιαδήποτε ἄλλη ἀντιοὐρανός, ἀνήθυκη καὶ καταναλωτικὴ πρακτική. Εἶναι, πράγματι, ἀνάγκη νὰ ἀπαλλαχθοῦμε ἀπὸ τὶς ξένες ἐπιδράσεις, γιατὶ αὐτὲς ἔχουν μπεῖ τὸσο πολὺ μέσα στὴ ζωὴ μας καὶ στὴ συμπεριφορά μας, ποὺ πολλὲς φορές, ἀκόμη καὶ κληρικοὶ καὶ θεολόγοι, λέγουν καὶ γράφουν ἀκριβῶς τὰ ἀντίθετα ἀπὸ τὴν καθολικὴ ὄρθοδοξία καὶ μάλιστα χωρὶς κἀντα τὸ ὑποψιάζωνται. Ακριβῶς αὐτὲς οἱ ἀλοπόσαλλες ἐπιδράσεις μπαίνουν ἐμπόδιο καὶ στὴν ἐνότητα τῶν Ὁρθοδόξων.

## Γιορτὴ γιὰ τὰ παιδιὰ

**Κυριακὴ 1 Δεκεμβρίου καὶ ὥρα 11 π.μ.**

**Αἴθουσα «Ἐπάλξεις»,  
Ζήνωνος 3, β' όρ., Όμόνοια**

Ἡ ἐκδήλωση γιὰ τὰ παιδιὰ γίνεται μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἑορτῆς τοῦ Αγ. Στυλιανοῦ καὶ περιλαμβάνει ἀσματα μὲ θέμα τὸ παιδί, παιδικὰ δρώμενα, παραδοσιακούς χορούς καὶ κεράσματα.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀναγνῶστες μας ποὺ ἔχουν παιδιὰ καὶ ἐφήβους νὰ λάβουν μέρος, γιὰ νὰ συνηθίζουν τὰ νειάτα σὲ εὐδόκειας οἰκογενειακὲς χαρὲς καὶ σὲ δημιουργικὲς ἀπασχολήσεις.

Εἰσόδος ἐλεύθερη γιὰ όλους, μικρούς καὶ μεγάλους..

**Πληροφορίες: Ὁρθόδοξη Εφημερίδα  
«Ἐπάλξεις», τηλ. 210 52 30948, 6987 353063.**

## ΔΗΛΩΣΗ Μητροπολίτου Μεσογαίας & Λαυρεωτικῆς Νικολάου

28 Οκτωβρίου 2013

**Σ**ήμερα γιορτάζουμε μιὰ μέρα δόξας τῆς ἱστορίας μας, μιὰ μέρα παντηγυρικῆς ἀπόδειξης τῆς ἡρωικῆς ἀλητικῆς ψυχῆς μας. «Ολοὶ οἱ τότε ἵσχυοι, Γερμανοὶ καὶ Ἰταλοί, ἐναντίον μας. Οἱ γονεῖς μας φτωχοί, μικροί, ἀδύνατοι. Δυνατοὶ ὅμως στὴν ψυχή, μεγάλοι στὰ ὄράματα, πλούσιοι σὲ ἴδαινα. Μὲ κυβερνήτες ποὺ ἄκουγαν τὸν ἀναστεναχτὸν τῆς ἱστορίας καὶ ἡξεραν νὰ ἐκφράζουν τὴν φωνὴ τοῦ λαοῦ στὶς ἀπειλὲς τῶν ξένων καὶ ὅχι τὴ λαίμαργη βούληση τῶν ἀδίστακτων δυνάμεων στὸν γονατισμένο καὶ τότε λαό. Τὸ ΟΧΙ δὲν τὸ εἶπε ένας· τὸ εἶπε ὀλόκληρος ὁ λαός. Απλά, βρέθηκε αὐτὸς ποὺ συνδύασε τὴν ἀρμοδιότητα τῆς ἔξουσίας του μὲ τὸν παλμὸν τοῦ λαοῦ.

Καὶ σήμερα η πατρίδα μας βρίσκεται σὲ ἴδιοτυπη ἐμπόλεμη κατάσταση καὶ ζεῖ σὲ κατοχή. Καὶ αὐτὴ τῇ φορὰ δυστυχῶς Γερμανική. Καὶ ὅχι μόνον. Η ἀλήθεια εἶναι ὅτι, θύματα καὶ τῆς δικῆς μας ἀπερισκεψίας καὶ μικρόνοις, ζεγελαστήκαμε καὶ παρασυρθήκαμε σὲ ἀνόητη ζωή. Χαλάσαμε ὡς λαός. Τὶς τελευταῖς δεκαετίες φροντίσαμε νὰ καταστρέψουμε ἔναντι τὰ θεμέλια μας, τοὺς βωμοὺς καὶ τὰ ιερά μας, πίστη, παιδεία, παράδοση, ἴστο-

ρία, γλώσσα, θεσμούς, ἀξίες. Γι' αὐτὸν καὶ δὲν ἀντέξαμε τὴ σύγχρονη ἐπίθεση. Καὶ νὰ ποῦ φτάσαμε! Μέσα σὲ λίγα χρόνια βλέπουμε τὶς περιουσίες μας νὰ χάνονται, τὴν ἀνεργία νὰ αὐξάνεται, τοὺς νέους μας νὰ ἐκπατρίζονται, τὸν λαό μας νὰ πεινάει, τὴν ἀξιοπρέπεια μας νὰ ἔξανεμιζεται, τὴ χώρα μας νὰ ἀδειάζει. Βουλάξαμε σὲ χρέη καὶ δάνεια, βυθιστήκαμε σὲ προβλήματα καὶ ἀδιέξοδα, γεμίσαμε συσσίτια.

Ἀν συνεχίσουμε ἔτσι, σὲ λίγο θὰ τρέψουμε πτομπότα καὶ κονσερβαρισμένες τροφές. Αν τὰ βρίσκουμε κι' αὐτά. Η ἔλληνική σημαία δὲν θὰ μονοπλεῖ τὴν κυριαρχία μας σὲ αὐτὸν τὸ τόπο. Κάποιες ἀλλες ζένες σημαίες θὰ θυμίζουν τὰ λάθη μας καὶ τὴν κατοχική μανία ἀλλων λαῶν. Κάτι πρέπει νὰ ἀλλάξει. Τώρα. Άμεσα. Χωρὶς δεύτερη σκέψη, δίχως καμία καθυστέρηση. Αὐτοὶ ποὺ μὲ τὴν ψήφο μας διαχειρίζονται τὶς τύχες μας ἵσως ἀποκατέστησαν τὴν ἀξιοπιστία μας στὸ ἔξωτερικό, ἵσως μείωσαν τὸν δεῖκτες τῆς

ὑφεσης, ἵσως δημιουργησαν πρωτογενὲς πλεόνασμα. Ἐτοί μᾶς λένε. Δὲν θέλουμε νὰ τὸν δικήσουμε, τὸν πιστεύουμε. Οἱ ίδιοι ὅμως φορολόγησαν ἀδυνάτητα τὸν λαό, δημιουργησαν στρατιὲς ἀνέργων, πλήθη πεινασμένων καὶ ἀπελπισμένων, ἔκατομμύρια φτωχῶν καὶ λεγεωνες αὐτοεξορίστων. Καὶ τὸ χειρότερο, γέννησαν πολιτικὰ μορφώματα καὶ κοινωνικὰ ἐκρηκτικὰ μείγματα

πού, ἀν δὲν γίνει κάτι σύντομα, θὰ βρεθοῦμε μέσα σὲ μία κοινωνία ἀνεξέλεγκτης ἀναρχίας καὶ ἀνασφάλειας, βίας καὶ ἐγκλήματος, διάλυσης καὶ καταστροφῆς, διχασμένοι καὶ ἀγριεμένοι, μὲ κυβερνήτες χωρὶς ἀξίες, δίχως ύποληψη καὶ σοβαρότητα, πραγματικὰ ἐπικίνδυνους. Αλήθεια, ποιός θὰ πάρει αὐτὴ τὴν εὐθύνη; ποιός θὰ ἀντέξει τὸν αἰώνιο στιγματισμὸν τῆς ἱστορίας;

«Ποτὲ η χώρα δὲν ἦταν σὲ χειρότερο σημεῖο», εἶπε ποιὸς ἀπὸ λίγες μέρες κάποιος ἀπὸ τὸν σημερινούς ἀντιπολιτεύμενος πολιτικούς. Καὶ ἔχει δίκ

**Ομάδα Συμπαραστάσεως  
Κρατουμένων και Αποφυλακισθέντων  
Εκδήλωση στον Άγιο Γεώργιο  
Αργυρουπόλεως**

**M**ε μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 6 Οκτωβρίου στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου του Αγίου Γεωργίου η Τρίτη ετήσια συνάντηση της Α' Ομάδας συμπαραστάσεως κρατουμένων και αποφυλακισθέντων της Μητροπόλεως Νέας Σμύρνης. Η ομάδα εδρεύει στην ενορία του Αγίου Γεωργίου και με τη συμμετοχή πολλών εθελοντών εργάζεται για την κοινωνική και πνευματική ανύψωση των φυλακισμένων και αποφυλακισμένων αδελφών μας, οι οποίοι για δικούς τους λόγους βρέθηκαν πίσω από τα κάγκελα της φυλακής.

Πρόεδρος και κινητήριος νους της ομάδας είναι ο εφημέριος της ενορίας π. Εμμανουήλ Μήτρου, ο οποίος έχει αφιερώσει όλη την ποιμαντική του δραστηριότητα εκτός από τη λειτουργική ζωή και λατρεία του ύψιστου Θεού, στην κοινωνική δράση για την ανακούφιση των αναγκών των ανθρώπων που έχουν πρόβλημα. Ουσιαστικά εφαρμόζει την προτοροπή του ίδιου του Κυρίου μας «ἐν φυλακῇ ἦμην καὶ ἥλθετε πρός με» (Ματθ. 25, 36). Σύμφωνα με την επίσημη ενημέρωση της Μητροπόλεως Νέας Σμύρνης η ομάδα πρόσφερε το 2012 περισσότερα από 600 δέματα με απαραίτητα είδη όουχισμου και καθαριότητας σε φυλακές, χιλιάδες τηλεκάρτες αλλά και παρείχε κοινωνική υποστήριξη σε αποφυλακισμένους. Τα στοιχεία μας δείχνουν ότι κατά το τρέχον έτος η δράση διπλασιάστηκε παρά την κρίση, αποδεικνύοντας ότι ο πιστός λαός ακολουθεί με μεγάλο ζήλο και διάθεση προσφοράς τους εργάτες του ευαγγελίου που αγωνίζονται για την οικοδόμηση και ενδυνάμωση των αληθινών ναών του Θεού, δηλαδή των ψυχών των ανθρώπων.

Η εκδήλωση ξεκίνησε με ομιλία του πανοσιολ. π. Δανιήλ Ψωϊνου, προϊσταμένου της ενορίας Αγίας Τριάδας Πειραιώς, ο οποίος αναφέρθηκε στο έργο αγάπης και προσφοράς της ομάδας και στην αγάπη προς τον συνάνθρωπο, που είναι προαπαιτούμενο για την χριστιανική μας αυτοσυνειδήσια. Χαρακτηριστικά ανέφερε ότι ο συνάνθρωπος μας είναι αδελφός μας ως αδελφός του ίδιου του Κυρίου και Σωτήρα μας Ιησού Χριστού.



Στη συνέχεια τα χορευτικά τμήματα της ενορίας παρουσίασαν μουσικοχορευτικό παραδοσιακό πρόγραμμα με δημοτικά τραγούδια και χορούς, υπό την διεύθυνση της πρεσβυτέρας Αικατερίνης Νασοπούλου-Μήτρου. Στο τέλος παρατέθηκε κοινό γεύμα, κατά το πρότυπο των αγαπών της πρώτης χριστιανικής κοινότητας των Ιεροσολύμων, μέσα στο ζεστό και οικογενειακό κλίμα που επικρατούσε στην κατάμεστη αίθουσα.

Αξίζει να αναφέρουμε ότι παραβρέθηκαν και χαιρέτισαν ο δήμαρχος Αργυρουπόλεως-Ελληνικού κ. Χρ. Κορτζίδης μαζί με εκπροσώπους του δημοτικού συμβουλίου καθώς και η προϊσταμένη της κοινωνικής υπηρεσίας της Δικαστικής Φυλακής Κορυδαλλού κ. Βασιλική Φραγγαθούλα. Επίσης έδωσαν το παρόν και άλλοι κληρικοί από τις γειτονικές ενορίες.

Αξίζουν συγχαρητήρια κατ' αρχήν στον π. Εμμανουήλ και την πρεσβυτέρα του όπως και σε όλους τους εθελοντές συνεργάτες της ομάδας και τους συντελεστές του μουσικοχορευτικού συγκροτήματος που δίνουν αληθινή μαρτυρία αγάπης, παρά τις αντικειμενικές αντιξότητες που συναντούν στο έργο τους αλλά και τις προσωπικές αντιθέσεις που αντιμετωπίζουν. Ας ευχηθούμε το παράδειγμα της ομάδας να βρει μιμητές και σε άλλες ενορίες και μητροπόλεις.

Γ. Β.Τσούπρας

## Δραστηριότητες των Έπαλξεων

### Σύσκεψη για την έλληνικη γλώσσα

Στις 16 Οκτωβρίου το βράδυ, με την εύκαιρια του έօρτασμού του Έλληνος Εὐαγγελιστού Λουκᾶ, πραγματοποιήθηκε στήν αίθουσα των Έπαλξεων Έσπεριδα με κεντρικό θέμα: «Λόγος & Πράξη στήν Καθολική Ορθοδοξία».



Εισηγητές ήσαν: Ό.π. Γεώργιος Μεταλληνός, τέως Κοσμήτωρ Θεολογικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών, με θέμα: «Η Ορθοδοξία και η Έλληνική γλώσσα», ή Σοφία Μπεκορή, φιλόλογος-θεολόγος, με θέμα: «Η διαχρονικότητα της έλληνικής γλώσσας άπό τις ιστορικές πηγές και την παράδοση» και ο Β. Τσούπρας, θεολόγος-κοινωνιολόγος, με θέμα: «Λόγος και Πράξις κατά τὸν Ελληνισμὸ καὶ τὴν Ορθοδοξία».

Έπακολούθησε συζήτηση με έρωτήσεις, παρεμβάσεις και προτάσεις. Στήν έκδήλωση παρευρέθηκε και

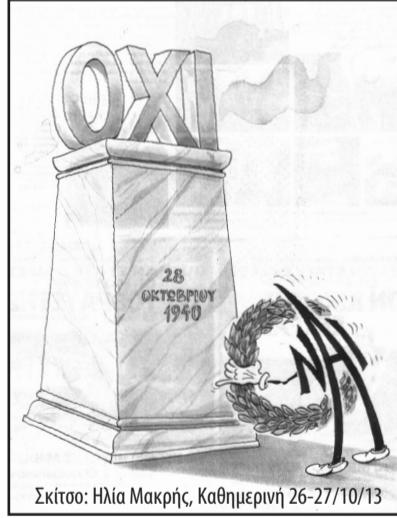
## ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΑ ΝΕΑ

Την Πέμπτη 7 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 5:30 μ.μ. στο Διορθόδοξο Κέντρο «Πορευθέντες» (Ζαλόγγου 13-15 & Εμμανουήλ Μπενάκη, Αθήνα) θα ομιλήσει ο Θεοφίλεσταος Επίσκοπος Μπουρούντι και Ρουάντας κ. Ιννοκέντιος για την πορεία του έργου της τοπικής Εκκλησίας.

## ΔΗΛΩΣΗ Μητροπολίτου Μεσογαίας & Λαυρεωτικῆς Νικολάου

συνέχεια από τη σελ. 3  
νὰ σώσουν τὸ Εὐρώ· τοὺς ἐξουσιοδοτήσαμε νὰ σώσουν τὴν ίστορία μας, τὴ ζωὴ μας, τὴν καθημερινότητά μας, τὴν ἀξιοπέπεια μας, ἐμάς τοὺς ίδιους.

Χωρὶς ἀμφιβολία, κάτι πρέπει νὰ γίνει. Τὴν πορεία μᾶς τὴν δείχνει ἡ σημερινὴ μέρα. Είναι μονόδορομος. Η χώρα μας τὴν ίστορία της τὴν ἔγραψε στὸ παρελθὸν μὲ ἔνα ΜΟΛΩΝ ΛΑΒΕ, μὲ ἔνα ήρωικὸ ΟΧΙ, ποὺ τὰ εἴπανε κάποιοι συγκεκριμένοι ἀνθρώποι τὴν κατάλληλη στιγμή. Ὄταν ἔφτασαν οἱ πρόγονοί μας νὰ τῶνε ποντίκια καὶ γέμισαν μὲ ἀρρώστιες, τότε ἔκαναν τὴν ἔξοδο τοὺς στὸ Μεσολόγγι καὶ ὅταν ἡ κατοχὴ χτυποῦσε τὴν πόρτα τῆς πατρίδας μας τὸ 1941, δύο νέοι ὁ Μανώλης Γλέζος καὶ ὁ Λάκης Σάντας τόλμησαν νὰ κατεβάσουν τὴ Γερμανικὴ σημαία ἀπὸ τὸν βράχο τῆς Ακρόπολης. Τέτοια πρότυπα κρύβει στὰ σπλάγχνα του ὁ λαός μας. Τέτοια γονιδία ἔχει ἡ ταυτότητά μας. Θέλουμε πολιτικούς ποὺ νὰ πούνε ΟΧΙ στὴν Τρόικα καὶ νὰ δείξουν τὶ σημαίνει ΜΟΛΩΝ ΛΑΒΕ σὲ ὅλο τὸν κόσμο. Θέλουμε ὁδηγούς σὲ μία ἔξοδο ἐλεύθερων πολιορκημένων γιὰ νὰ κατεβάσουμε κάθε ξενικὴ σημαία ἀπὸ τὴν Ακρόπολη τῆς ίστορίας, τοῦ τόπου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ μας. Ἄν δὲν βρεθοῦν ἡγέτες μὲ ήρωικὰ χαρακτηριστικά, χαθήκαμε. Δώσαμε τὸν ἰδρῶτα μας, δώσαμε καὶ τὸ δάκρυ μας. Δὲν θὰ δώσουμε ὅμως καμιὰ σταγόνα ἀπὸ τὸ αἷμα μας. Αὐτὸ πρέπει νὰ βρεθεῖ αὐτὸς ποὺ θὰ τὸ πεῖ σὲ ὅλον τὸν κόσμο. Γιατὶ ἔκει φτάσαμε. Μόνο τὸ αἷμα μᾶς ἔμεινε. Θὰ μᾶς ποῦνε ὅτι, ἀν τολμήσουμε ἔτσι, θὰ ἔρθουν τὰ χειρότερα. Δὲν ύπαρχουν πλέον χειρότερα. Υπάρχει ἡ εὐκαιρία τοῦ ήρωισμοῦ. Τὸ ΟΧΙ καὶ τὸ ΜΟΛΩΝ ΛΑΒΕ δὲν τὰ ἀκολούθησε μιὰ φαινομενικὴ ἥττα· τὰ διαδέχθηκε ἡ δόξα.



Σκίτσο: Ήλια Μακρής, Καθημερινή 26-27/10/13

Γ' αὐτὸ κι ἐμεῖς σήμερα γιορτάζουμε. Ή μπορότα μὲ ἀξιοπέπεια ἀξίζει περισσότερο από τὸ συντάκτιο μὲ ύποτέλεια. Τὴν ὅποια δυσκολία καὶ θυσία, μὲ ἐνθουσιασμὸ θὰ τὴν σηκώσουμε ώς συνακόλουθο τοῦ ήρωισμοῦ. Δὲν μποροῦμε ὅμως ἄλλο νὰ τὴν ἀντέξουμε ώς συνέπεια δουλικότητας καὶ ἔξευτελισμοῦ.  
Μέχρι σήμερα ἔχουμε δεῖ μέτρα, συμφωνίες, εἰς βάρος μας ἐκβιασμούς, ἀνεκπλήρωτες ύποσχέσεις, ἀτέλειωτες ύποχωρήσεις. Δὲν ἔχουμε δεῖ καμία νίκη, καθόλου τόλμη. Κάνουμε ἔκκληση στὸν πολιτικὸ μας κόσμο. Οφείλουν νὰ φωνάξουν παντοῦ ὅτι δὲν πεινᾶμε μόνον ὡς πολίτες, κυρίως πονάμε ώς λαός. Όποιος ἡγέτης στὴν παρούσα φάση δὲν μπορεῖ νὰ είναι οι φοίνιδυνος, γίνεται ἀπὸ μόνος του ἐπικίνδυνος. Αντίθετα, ἀν βρεθοῦν τῷρα κάποιοι ποὺ μπορέσουν νὰ κινηθοῦν μὲ συνέπεια στὴν ίστορία μας, τότε θὰ μπορέσουμε κι ἐμεῖς νὰ τοὺς συγχωρέσουμε γιὰ ὅσα κατεργάστηκε εἰς βάρος μας ἡ ύποτέλεια στὴν ξένη λογικὴ καὶ τὰ ἀλλότρια συμφέροντα. Έὰν σιωπήσουν, δὲν θὰ τοὺς συγχωρέσει ἡ ίστορία. Δὲν μᾶς ἐνδιαφέρει πλέον ποιός φταίει γιὰ τὴ σημερινὴ μας κατάσταση. Μᾶς νοιάζει ποιὸς καὶ τὶ θὰ μᾶς σώσει. Ψάχνουμε γιὰ πατριώτες, ὅχι γιὰ ἐνόχους. Άν οἱ πολιτικοὶ μας ἔκαναν ώς τώρα τὸ σωστό, θὰ τοὺς παραδεχόμασταν ἐμεῖς ώς ίκανούς. Άν τὸ κάνουν τώρα, αὐτὴ τὴ στιγμὴ, θὰ τὸς όμολογήσει ἡ ίστορία ώς ἔθνικὰ μεγάλους. Καὶ ἔχουνος.

Τὸ ΟΧΙ τοῦ 1940 δὲν εἶχε καμία λογική, εἶχε ὅμως ἔξυπνά καὶ ἀξιοπέπεια. Τώρα τὸ ΟΧΙ ἔχει τὴ σοφία τοῦ αὐτονόμου καὶ τὴ σαφήνεια τῆς μοναδικῆς λύσης. Οἱ νίκες δὲν στηρίζονται σὲ ΝΑΙ συμβιβασμοῦ. Στηρίζονται σὲ ΟΧΙ ήρωισμοῦ.

Πηγή: <http://www.imml.gr>

### Άρωγες γιὰ τὶς Έπαλξεις

Στάμου Δήμητρα	20 €	Μαυροφόρου Σοφία	